ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΚΑ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑΤΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ Δ΄ ΜΑΤΘΑΙΟΥ

Η σημερινή Κυριακή προβάλλει δύο μεγάλες αρετές της χριστιανικής ζωής: την πίστη και την αγάπη του Θεού προς τον άνθρωπο. Ο Απόστολος μάς υπενθυμίζει ότι ο Χριστός μάς ελευθέρωσε από τη δουλεία της αμαρτίας και μας χάρισε την υιοθεσία κατά χάριν. Το Ευαγγέλιο παρουσιάζει την πίστη του εκατοντάρχου, ενός ανθρώπου που, χωρίς να ανήκει στον εκλεκτό λαό, αναγνώρισε τη θεϊκή εξουσία του Χριστού. Η Εκκλησία μάς καλεί να εμπιστευόμαστε ολοκληρωτικά τον Κύριο και να ζούμε ως αληθινά τέκνα του Θεού.

Α. Το Αποστολικό Ανάγνωσμα (Ρωμ. 6, 18-23)

Ἀδελφοί, ἐλευθερωθέντες ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας ἐδουλώθητε τῇ δικαιοσύνῃ. Ἀνθρώπινον λέγω διὰ τὴν ἀσθένειαν τῆς σαρκὸς ὑμῶν· ὥσπερ γὰρ παρεστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ ἀκαθαρσίᾳ καὶ τῇ ἀνομίᾳ εἰς τὴν ἀνομίαν, οὕτω νῦν παραστήσατε τὰ μέλη ὑμῶν δοῦλα τῇ δικαιοσύνῃ εἰς ἁγιασμόν. Ὅτε γὰρ δοῦλοι ἦτε τῆς ἁμαρτίας, ἐλεύθεροι ἦτε τῇ δικαιοσύνῃ. Τίνα οὖν καρπὸν εἴχετε τότε; ἐφ' οἷς νῦν ἐπαισχύνεσθε; τὸ γὰρ τέλος ἐκείνων θάνατος. Νυνὶ δὲ ἐλευθερωθέντες ἀπὸ τῆς ἁμαρτίας, δουλωθέντες δὲ τῷ Θεῷ, ἔχετε τὸν καρπὸν ὑμῶν εἰς ἁγιασμόν, τὸ δὲ τέλος ζωὴν αἰώνιον. Τὰ γὰρ ὀψώνια τῆς ἁμαρτίας θάνατος· τὸ δὲ χάρισμα τοῦ Θεοῦ ζωὴ αἰώνιος ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ τῷ Κυρίῳ ἡμῶν.

Αδελφοί, αφού ελευθερωθήκατε από την αμαρτία, γίνατε δούλοι της δικαιοσύνης. Μιλώ με ανθρώπινο τρόπο εξαιτίας της ανθρώπινης αδυναμίας σας. Όπως κάποτε προσφέρατε τα μέλη σας ως δούλους στην ακαθαρσία και στην ανομία, που οδηγούσαν σε ακόμη μεγαλύτερη ανομία, έτσι τώρα προσφέρετε τα μέλη σας ως δούλους της δικαιοσύνης, που οδηγεί στον αγιασμό. Όταν ήσασταν δούλοι της αμαρτίας, ήσασταν μακριά από τη δικαιοσύνη. Ποιον καρπό είχατε τότε; Πράγματα για τα οποία τώρα ντρέπεστε, γιατί το τέλος τους είναι ο θάνατος. Τώρα όμως, αφού ελευθερωθήκατε από την αμαρτία και γίνατε δούλοι του Θεού, έχετε ως καρπό τον αγιασμό και ως τελικό αποτέλεσμα την αιώνια ζωή. Διότι ο μισθός που δίνει η αμαρτία είναι ο θάνατος, ενώ το δώρο του Θεού είναι η αιώνια ζωή διά του Ιησού Χριστού, του Κυρίου μας.

Β. Το Ευαγγελικό Ανάγνωσμα (Ματθ. 8, 5-13)

Τῷ καιρῷ ἐκείνῳ, εἰσελθόντι τῷ Ἰησοῦ εἰς Καπερναούμ, προσῆλθεν αὐτῷ ἑκατόνταρχος παρακαλῶν αὐτὸν καὶ λέγων· Κύριε, ὁ παῖς μου βέβληται ἐν τῇ οἰκίᾳ παραλυτικός, δεινῶς βασανιζόμενος. Καὶ λέγει αὐτῷ ὁ Ἰησοῦς· Ἐγὼ ἐλθὼν θεραπεύσω αὐτόν. Καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἑκατόνταρχος ἔφη· Κύριε, οὐκ εἰμὶ ἱκανὸς ἵνα μου ὑπὸ τὴν στέγην εἰσέλθῃς· ἀλλὰ μόνον εἰπὲ λόγῳ, καὶ ἰαθήσεται ὁ παῖς μου. Καὶ γὰρ ἐγὼ ἄνθρωπός εἰμι ὑπὸ ἐξουσίαν, ἔχων ὑπ' ἐμαυτὸν στρατιώτας, καὶ λέγω τούτῳ· Πορεύθητι, καὶ πορεύεται· καὶ ἄλλῳ· Ἔρχου, καὶ ἔρχεται· καὶ τῷ δούλῳ μου· Ποίησον τοῦτο, καὶ ποιεῖ. Ἀκούσας δὲ ὁ Ἰησοῦς ἐθαύμασε καὶ εἶπε τοῖς ἀκολουθοῦσιν·Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐδὲ ἐν τῷ Ἰσραὴλ τοσαύτην πίστιν εὗρον. Λέγω δὲ ὑμῖν ὅτι πολλοὶ ἀπὸ ἀνατολῶν καὶ δυσμῶν ἥξουσι καὶ ἀνακλιθήσονται μετὰ Ἀβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν· οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται εἰς τὸ σκότος τὸ ἐξώτερον· ἐκεῖ ἔσται ὁ κλαυθμὸς καὶ ὁ βρυγμὸς τῶν ὀδόντων. Καὶ εἶπεν ὁ Ἰησοῦς τῷ ἑκατοντάρχῳ· Ὕπαγε, καὶ ὡς ἐπίστευσας γενηθήτω σοι. Καὶ ἰάθη ὁ παῖς αὐτοῦ ἐν τῇ ὥρᾳ ἐκείνῃ.

Σύντομο μήνυμα: «Η ταπείνωση και η πίστη του εκατοντάρχου άνοιξαν τον δρόμο του θαύματος. Ο Θεός δεν ζητά από τον άνθρωπο δύναμη ή αξιώματα, αλλά καρδιά ταπεινή και εμπιστοσύνη στο παντοδύναμο έλεός Του!»

Εκείνο τον καιρό, όταν ο Ιησούς μπήκε στην Καπερναούμ, Τον πλησίασε ένας εκατόνταρχος και Τον παρακαλούσε λέγοντας: «Κύριε, ο υπηρέτης μου είναι ξαπλωμένος στο σπίτι παράλυτος και υποφέρει φοβερά». Ο Ιησούς του είπε: «Θα έρθω Εγώ και θα τον θεραπεύσω». Ο εκατόνταρχος απάντησε: «Κύριε, δεν είμαι άξιος να μπεις κάτω από τη στέγη μου. Πες μόνο έναν λόγο και ο υπηρέτης μου θα θεραπευθεί. Διότι κι εγώ είμαι άνθρωπος που βρίσκομαι κάτω από εξουσία και έχω στρατιώτες υπό τις διαταγές μου. Και λέω στον έναν: "Πήγαινε", και πηγαίνει· και στον άλλον: "Έλα", και έρχεται· και στον δούλο μου: "Κάνε αυτό", και το κάνει». Όταν τα άκουσε αυτά ο Ιησούς, θαύμασε και είπε σε όσους Τον ακολουθούσαν: «Αλήθεια σας λέω, ούτε στον Ισραήλ δεν βρήκα τόσο μεγάλη πίστη. Σας λέω ακόμη ότι πολλοί θα έρθουν από την ανατολή και τη δύση και θα καθίσουν στο τραπέζι μαζί με τον Αβραάμ, τον Ισαάκ και τον Ιακώβ στη Βασιλεία των Ουρανών. Ενώ εκείνοι που θεωρούσαν τον εαυτό τους κληρονόμο της Βασιλείας θα βρεθούν έξω, στο βαθύ σκοτάδι· εκεί θα υπάρχει κλάμα και τριγμός των δοντιών». Και είπε ο Ιησούς στον εκατόνταρχο: «Πήγαινε· όπως πίστεψες, έτσι ας γίνει». Και ο υπηρέτης του θεραπεύθηκε την ίδια εκείνη ώρα.